

A J Á N L A T K É R É S

Az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt., mint Ajánlatkérő, árajánlat megtételére kéri fel Ajánlattevőt a jelen felhívásban foglalt feltételek figyelembevételével „**OFFI Ügyviteli Rendszer modulok Üzemeltetés támogatása**” tárgyú közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárásban.

A 301/2018. (XII. 27.) Korm. rendelet (továbbiakban: Korm. rendelet) 9.§ (1) bekezdése alapján a **Digitális Közbeszerzési Ügynökség Zrt.** a(z) **I/68/2023/000041** számon benyújtott beszerzési igényt megvizsgálta és azt a 9. § (4) bekezdése alapján megfelelőnek minősítette és a Korm. rendelet 13.§ (1) bekezdés b) pontja alapján a beszerzési igény kielégítésére szolgáló eljárást saját hatáskörben történő lefolytatásra a szervezetnek visszaadta. Továbbá a **Digitális Magyarország Ügynökség Zrt.** a **25812 igény azonosítón** indított engedélyeztetési eljárás eredményeképpen a beszerzési eljárást jóváhagyta.

Az ajánlatkérésre kizárólag azon gazdasági szereplők nyújthatnak be érvényes ajánlatot, amelyek az Ajánlatkérő által meghatározott feltételeknek megfelelnek. Az eljárás a legkedvezőbb érvényes ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő kiválasztására irányul.

I. Általános információk

I.1. Ajánlatkérő neve és címe:

Név: Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt. OFFI ZRT. (továbbiakban: Ajánlatkérő)

Cím: 1062 Budapest, Bajza utca 52.

Ügyintéző: Österreicher Katalin

Tel.: +36 1 428 9692 ; + 36 70 665 4026

E-mail: oszterreicher.katalin@offi.hu

I.2. Beszerzés tárgya:

OFFI Ügyviteli Rendszer modulok Üzemeltetés támogatása.

II. Főbb szerződéses feltételek

II.1. Szerződés alapján teljesítendő feladat leírása:

A feladatok leírását az Ajánlatételi felhívás 1. számú (Műszaki leírás) melléklete tartalmazza.

II.2. Szerződés időtartama és/vagy teljesítés határideje:

A szerződés mindkét fél által történő jogszerű aláírásának napján lép hatályba és 12 hónap határozott időre szól

II.3. Kifizetés, az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei:

Ajánlatkérő előleget nem fizet.

A számlázás pénzneme: magyar forint (HUF).

Ajánlattevő számla benyújtására havonta, Ajánlatkérő által kiállított teljesítés igazolás alapján jogosult.

Ajánlatkérő a jogszabálynak megfelelően kiállított számla ellenértékét a szerződés szerű és/vagy megrendelésnek megfelelő – a teljesítés igazolásra jogosult személy által ellenjegyzett - teljesítést igazoló okmány alapján, átutalással egyenlíti ki.

Ajánlatkérőként szerződő fél fizetési kötelezettségét – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdéseivel összhangban – a számla kézhezvételének napját követő harminc (30) naptári napon belül átutalással teljesíti Ajánlattevőként szerződő fél bankszámlájára.

A kifizetésre az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) rendelkezései irányadóak.

II.4. A teljesítés helye:

Ajánlattevő székhelye: Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt. 1062 Budapest, Bajza u. 52.

II.5. Teljesítésigazolásra jogosult személy:

Teljesítés igazolására Nagyné dr. Szilvási Mária, informatikai, digitalizációs és telekommunikációs osztályvezető jogosult.

III. Ajánlattételi feltételek

III.1. Jogi kizáró okok:

Az ajánlatkérésre kizárólag az a gazdasági szereplő nyújthat be érvényes ajánlatot, amely az Ajánlatkérő által meghatározott feltételeknek megfelel.

Kizárásra kerül az az Ajánlattevő, így ajánlata érvénytelennek minősül,

- amely nem szerepel a rá vonatkozó hatósági nyilvántartásban (pl. cégnyilvántartás, egyéni vállalkozók nyilvántartása stb.);
- amely Ajánlattevő cég/vállalkozás felszámolás, végelszámolás vagy más, az adott szervezet jogi formájára irányadó megszüntetésre irányuló eljárás alatt áll;
- amely Ajánlattevő cégnek/vállalkozásnak/szervezetnek adó- és köztartozása nincs.
- amely Ajánlattevő céggel/vállalkozással/szervezettel szemben nem folyik egyéb jogszabályban meghatározott megszüntetése és/vagy tevékenység korlátozási eljárási eljárás.

A fenti jogi alkalmassági feltételekről a jelen ajánlatkérés 3. sz. nyilatkozatminta kitöltésével kell nyilatkozni.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a feltüntetett adatokat összevetjük a www.e-cegjegyzek.hu honlapon elérhető cégkivonat, [illetőleg pl. egyéni vállalkozó esetén a <https://www.nyilvantarto.hu/evny-lekerdezo> webcímen elérhető nyilvántartás] adataival.

Felhívjuk a figyelmet, hogy amennyiben az Ajánlattevő akár a fenti ajánlatkérési feltételekre, akár más jelentős tényre vonatkozóan hamis (valótlan) adatot szolgáltat, a benyújtott ajánlata érvénytelen. Amennyiben a nyilvánvalóan hamis (valótlan) adat szolgáltatására a szerződéskötést követően kerül sor, az súlyos szerződésszegésnek minősül, amely miatt az Ajánlatkérő OFFI Zrt. a szerződést felmondhatja.

Az ellátandó feladat tekintetében az alábbi jogszabályhelyekre hívjuk fel a figyelmet:

- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.)

III.2. Ajánlattétel során kapcsolattartással, kiegészítő tájékoztatás kéréssel kapcsolatos tudnivalók:

Az Ajánlattételre felkért gazdasági szereplő - a megfelelő ajánlattétel érdekében - az ajánlatkérésben foglaltakkal kapcsolatban írásban további kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet az Ajánlatkérőtől az ajánlattételi határidő lejártá előtt ésszerű időben /az ajánlattételi határidő lejártá előtt legkésőbb 2 naptári nappal/ ide értve az ajánlati árat és műszaki tartalmat befolyásoló kérdéseket. A tájékoztatás írásos formában – e-mail levélben a beszerzes@offi.hu címre küldve – kérhető.

A kiegészítő tájékoztatást Ajánlatkérő írásban - e-mailben - adja meg úgy, hogy azt egyidejűleg közzéteszi az ajánlattételi felhívással azonos módon és helyen. Az Ajánlatkérő köteles meghosszabbítani az ajánlattételi határidőt, ha a kiegészítő tájékoztatást, annak ellenére, hogy azt a gazdasági szereplő időben kérte, nem tudja ésszerű időn belül teljesíteni. A meghosszabbítás mértékének arányban kell állnia a kiegészítő tájékoztatásban közölt információk vagy a változtatás jelentőségével. Ajánlatkérő nem köteles a határidőt meghosszabbítani, ha a dokumentumok módosítása nem jelentős, ha az nem befolyásolja az ajánlatok időben történő benyújtását.

IV. Alkalmassági követelmények

Alkalmas Ajánlattevő, amennyiben a cég/vállalkozás/szervezet saját vagy jogelődje számviteli jogszabályoknak megfelelő beszámolója alapján a mérleg szerinti eredménye az ajánlattételi felhívás közzétételét megelőző 3 (három) számviteli beszámolóval lezárt üzleti évben nem volt negatív (5. nyilatkozatminta)

Alkalmas Ajánlattevő, amennyiben a cég/vállalkozás/szervezet az ajánlattételi felhívás közzétételét megelőző 3 évben az eljárás tárgyát képező szakterületen végzett releváns tevékenységet (6. sz. nyilatkozatminta)

Alkalmas Ajánlattevő, amennyiben a cég/vállalkozás/szervezet rendelkezik a tevékenység ellátáshoz, az annak tárgya szerinti szakemberrel/szakemberekkel. (7.sz. nyilatkozatminta)

V. A benyújtott ajánlatok elbírálása

V.1. Az ajánlatok bírálati szempontja:

Ajánlatkérő tájékoztatja Ajánlattevőt, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:74.§ (3) bekezdése alapján jelen felhívás visszavonására az eljárás eredményéről szóló tájékoztatás kiküldése előtti időpontig bármikor és bármilyen okból jogosult, a felhívás visszavonását nem szükséges indokolnia.

Ajánlatkérő jelen eljárásban a benyújtott ajánlatokat külön tárgyalás nélkül bírálja el, fenntartja azonban magának a jogot, hogy Ajánlattevő előzetes értesítését követően a műszaki tartalomról és az ellenszolgáltatás összegéről tárgyalást tartson.

Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a többváltozatú (alternatív) ajánlatot.

A felolvasólapon **nettó árat**, nettó értéket kell feltüntetni (nettó ár/érték alatt jelen esetben a hozzáadott érték adó [áfa, eva] nélküli árat kell érteni, azonban a megajánlott árnak egyaránt tartalmaznia minden, a szerződés/megrendelés teljesítésével kapcsolatban felmerült egyéb költségeket.).

Az ajánlatkérésben meghatározott feltételeknek megfelelő ajánlatok közül a legalacsonyabb összegű ajánlatot tartalmazó érvényes ajánlat kerül nyertesként kihirdetésre.

Az ajánlati árnak tartalmaznia kell minden, az Ajánlattevő tevékenységével összefüggő, azzal járó költséget, járulékot és díjat. Ajánlattevő az ajánlati áron felül a szerződés teljesítése során semmilyen más jogcímen nem jogosult többletmunkával kapcsolatos díjat vagy költséget elszámolni, kivéve a mindenkor általános forgalmi adót.

Ajánlatkérő kijelenti, hogy jelen ajánlatkérés, valamint az arra beérkező ajánlatok nem eredményeznek feltétlenül szerződéskötési kötelezettséget számára, így Ajánlatkérő jogosult az ajánlattételi határidő lejártát követően az eljárást - indokolási kötelezettség nélkül - eredménytelennek nyilvánítani és egyben a Ptk. 6:74. § (2) bekezdése alapján kiköti jogát a szerződés megkötésének megtagadására.

V.2. Hiánypótlás lehetősége vagy annak kizárása

Ajánlatkérő a hiánypótlásra teljes körben lehetőséget biztosít.

Amennyiben az ajánlat hiányos, nem egyértelmű adatot, nyilatkozatot, vagy számítási hibát tartalmaz, Ajánlatkérő jogosult hiánypótlást elrendelni, felvilágosítást kérni, illetőleg az Ajánlattevőtől a számítási hiba javítását kérni!

VI. Az ajánlatok benyújtása, az ajánlatok formája, eljárásrend

VI.1. Az ajánlat benyújtásának módja:

Az ajánlatokat - jelen ajánlatkérés 1. sz. nyilatkozatminta (felolvasólap) kitöltésével kell - elektronikus úton, jelszó nélkül megnyitható, nem szerkeszthető/módosítható (pdf formátumban) megküldeni az ajánlattételi határidő lejártáig.

A tárgymezőbe kérjük feltüntetni: „AJÁNLAT – „OFFI Ügyviteli Rendszer modulok Üzemeltetés támogatása”

VI.2. Ajánlattételi határidő, az ajánlat benyújtásának címe:

Ajánlattételi határidő: **2023. december 06. (szerda) 10.00 óra**

Ajánlat benyújtásának címe: beszerzes@offi.hu

VI.3. Ajánlatban csatolandó dokumentumok:

Az ajánlatot a jelen felhívás 2.számú mellékletében található nyilatkozatminták megfelelő kitöltésével kell benyújtani.

- Ajánlattételi nyilatkozat / Felolvasó lap (1. sz. nyilatkozatminta)
- Nyilatkozat kötelezettségvállalásról (2. sz. nyilatkozatminta)
- Nyilatkozat jogi kizáró okok hiányáról (3. sz. nyilatkozatminta)
- Nyilatkozat tevékenység ellátásáról (4.sz. nyilatkozatminta)
- Nyilatkozat gazdasági, pénzügyi helyzetet igazoló adatokról (5.sz. nyilatkozatminta)
- Nyilatkozat referenciáról (6.sz. nyilatkozatminta)
- Nyilatkozat szakemberrel kapcsolatban (7.sz. nyilatkozatminta)
- Nyilatkozat rendelkezésre állásról (8.sz. nyilatkozatminta)

Az egyes kitöltött lapokat/nyilatkozatokat a lap alján dátumozással és cégszerű aláírással kell ellátni. Elektronikus / digitális aláírás esetén is valamennyi lapot szükséges elektronikusan / digitálisan aláírni.

Ajánlatkérő az eljárás eredményéről írásban értesíti Ajánlattevőket. Nyertes Ajánlattevő a szerződés megkötésével kapcsolatban írásban kap további tájékoztatást.

Amennyiben a nyertesnek minősített Ajánlattevő visszalép, úgy az Ajánlatkérő jogosult a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel szerződést kötni.

Ajánlatkérőt szerződéskötési kötelezettség ezen ajánlatkérés alapján nem kötelezi.

VI.4. Az eljárás típusa:

Jelen ajánlatkéréssel indított beszerzési eljárás az Ajánlatkérő OFFI Zrt. belső szabályzata alapján kerül lefolytatásra, mint közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás, így nem tartozik a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény hatálya alá.

VI.5. Ajánlati kötöttség:

Ajánlattevő a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:75. § (1)-(2) bekezdés alapján a végső ajánlattételi határidő lejártát követő 30 napig az ajánlatához kötve van. Felhívjuk a figyelmet, hogy az Ajánlattevő, aki ajánlatot nyújt be, a jelen ajánlatkérésben található feltételeket fenntartás nélkül, maradéktalanul elfogadja.

VI.6. Az eljárás nyelve: Az eljárás nyelve a magyar.

VII. Kiegészítő információk

VII.1. Ajánlatkérő a 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről 6:74.§ (3) bekezdése alapján jelen felhívás visszavonására az eljárás eredményéről szóló tájékoztatás kiküldése előtti időpontig bármikor és bármilyen okból jogosult, a felhívás visszavonását nem szükséges megindokolnia. A visszavonásról Ajánlatkérő az ajánlattételi felhívás közzétételével azonos módon tájékoztatja az ajánlattevőt.

VII.2. A késve beérkezett ajánlatot, valamint azt az ajánlatot, amely lényeges ajánlati elemeket (ajánlati ár, ajánlati feltételek elfogadása stb.) nem tartalmazza, az Ajánlatkérő nem fogadja el érvényes ajánlatnak

VII.3. Amennyiben az ajánlat hiányos, nem egyértelmű adatot, nyilatkozatot, vagy számítási hibát tartalmaz, Ajánlatkérő jogosult hiánypótlást elrendelni, felvilágosítást kérni, illetőleg az Ajánlattevőtől a számítási hiba javítását kérni.

VII.4. Ajánlatkérő az ajánlattételi határidő lejártáig módosíthatja a jelen felhívásban foglaltakat. Az Ajánlatkérő a módosítást jelen felhívással egyező módon teszi meg.

VII.5. Ajánlatkérő jogosult az ajánlattételi határidő lejártát követően az eljárást - indokolási kötelezettség nélkül - eredménytelennek nyilvánítani;

VII.6. Ajánlattevő jelen eljárásban kifejezetten saját költségére és kockázatára vehet részt, az eljárás indoklás nélküli felfüggesztése, visszavonása vagy a beszerzési eljárásra történő visszajelzés elmaradása, illetve a szerződéskötés elmaradása esetén az Ajánlattevő kárigényt semmilyen jogcímen nem érvényesíthet Ajánlatkérővel szemben.

A fent felsoroltakat Ajánlattevő - ajánlatának benyújtásával - tudomásul veszi.

Budapest, 2023. november

Österreicher Katalin s.k.
közbeszerzési referens
OFFI Zrt.